

E shejori thaj le buraci

Írta: Lev Tolsztoj nyomán
2012. július 23. hétfő, 12:36 -

Duj shejora buracange koshnicanca gele khere. Po sastruno drom trubul te perdal zhan. Kodo patyajle, hoj dur si inke o zibano, opre geline po pheripe haj perdal kamline te zhan po sastruno drom. Sigo ashundine le korre grastesko glaso. E majbari shej palpale nashlas, de e majcini po sastruno nashlas perdal.

Le majphuri shej kado cipindas peska cina phenyake:

- Chi boldtu palpale!

Ba o korro grast aba kasavo pashe sas, haj kasavo zurales bashadas, haj e majcini shej chi ashundas o cipisaripe, kodo patyajlas, hoj palpale trubul te boldelpes. Palpale nashlas mashkar sastruno drom, ba bechindas, perdas e koshnica thaj las pes buraca te kethane kidakerel pa o phuv.

O korro grast aba zurales pashe sas:

- Shud-tar e buraca!

De e cini shej kade gindindas pes, hoj le buraci trubul kethane te kidel, haj inke vi atunchi kothe phirakerdas po sastruno drom.

O tradari chi zhanglas tele te tordyarel o zibano. Inke ekh baro shol davas avri, thaj uralindos pashilas cina shate.

E majbari shej rutas thaj cipindas. Sa dromara avri dikhle anda le zibanoske felyastri, o kalauz apol pel zibanosko agor nashlas, hoj te dikhel, so shaj pecisardas la cina shasa.

E shejori thaj le buraci

Írta: Lev Tolsztoj nyomán
2012. július 23. hétfő, 12:36 -

Kana o zibano nakhlas-tar, sakon dikhle, hoj e shejori kothe pashlyol tele bandyarde sheresa mashkar sastruno drom, haj chi mishkil.

Kana apol o zibano aba dur sas, e cini shej opre vazdyilas pesko shero, opre xuttyas, kethane kidas le buraci thaj kothe nashlas peska phenyate.

(Iskirisardas o Lev Tolsztoj, pej romani shib boldasles o Nagy Róbert)